

# RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 328



Februar 2018



**Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,**

in den Monaten Januar und Februar finden turnusgemäß in unseren Vereinen viele Generalversammlungen statt. In den Berichten der Vorstände, der Schriftführer, aber auch der Kassierer stellt man fest, dass ein enormes Pensum an Organisation und Arbeit von unseren Ehrenamtlichen über das Vereinsjahr in unserer gesamten Gemeinde geleistet wird. Viele Stunden, in denen nicht nur die Aufgaben des Vereins erledigt werden. Viele Stunden, in denen soziale Kontakte vertieft werden, in denen das Miteinander in unserer Gemeinde gepflegt wird.

Dieses Engagement, das in unserer Gemeinde aus dem Miteinander gewachsen ist, ist unverzichtbarer Beitrag, der unser Zusammenleben erst möglich macht und unserer Gesellschaft ein menschliches Gesicht verleiht. Dabei darf nicht übersehen werden, dass es immer schwieriger wird, dieses Vereinsleben aufrecht zu erhalten. Durch die vielen äußeren Einflüsse, aber auch durch unsere Arbeitswelt ist es oftmals nicht möglich, sich in einem Verein oder einer Organisation regelmäßig zur Verfügung zu stellen.

Andererseits wäre es aber auch schön, wenn der eine oder andere sich doch einen Ruck geben könnte und sich einem Verein anschließen würde. Um in seiner Gemeinde schnell angenommen zu werden, ist

gerade die Zugehörigkeit und die Mitarbeit in einem Verein unschätzbar wichtig. Vor allem für neu Hinzugezogene ist dies eine ideale Möglichkeit, ganz schnell und auf angenehme Weise in die Gemeinschaft aufgenommen zu werden. Ich möchte deshalb alle dazu animieren, diesen Schritt mutig zu wagen.

Unsere Gemeinde Buttenwiesen hat in ihrem Neujahrsempfang am 14. Januar das Ehrenamt in den Mittelpunkt gestellt. Unserer Gemeinde ist es sehr wichtig, dass sich unsere ehrenamtlich Tätigen der Unterstützung der Gemeinde sicher sein können. Wir unterstützen unsere Vereine nach besten Kräften. Wir verstehen die Hilfe der Gemeinde als Hilfe zur Selbsthilfe.

Unsere Vereine und Gemeinschaften leisten enormes, was mit Geld nicht zu bezahlen wäre. Vor allem geben sie unserer Gemeinde aber ihr menschliches Gesicht.

Deshalb darf ich zum Beginn dieses Jahres unseren Ehrenamtlichen die Freude und Begeisterung wünschen, die notwendig ist, um in den verschiedensten Aufgaben Erfüllung zu finden.

Ihr

Hans Kaltner  
1. Bürgermeister



## Standesamtliche Nachrichten

### Jubilare des Monats

80. Geburtstag Bernhard Krakowka, Buttenwiesen  
85. Geburtstag Edeltraud Hell, Lauterbach  
85. Geburtstag Elisabeth Stiller, Buttenwiesen  
91. Geburtstag Elisabeth Fischer, Buttenwiesen  
98. Geburtstag Ernestine Meißner, Unterthürheim

### Eheschließungen

Elena Trost und Stephan Hiller, Wortelstetten

### Goldene Hochzeit:

Anneliese und Sebastian Gärtner, Pfaffenhofen

### Eiserne Hochzeit:

Barbara und Albert Steiner, Oberthürheim

### Geburten

(in 2017 insgesamt 54 Geburten)

Maximilian Vincent Goldemann, Wortelstetten  
Neo Samuel Köhler, Buttenwiesen  
Emma Gallenmiller, Lauterbach  
Moritz Leonard Müller, Lauterbach  
Lukas Brummer, Pfaffenhofen  
Jessy Edel, Lauterbach  
Sofie Letz, Buttenwiesen  
Alma Linda Maria Ackermann, Lauterbach  
Ariela Zach, Buttenwiesen  
Hedwig Franziska Hofer, Wortelstetten  
Kilian Johann Haas, Frauenstetten

DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN  
ERDENBÜRGERN, HOCHZEITSPAAREN UND JUBILAREN  
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN



## Amtliches

### Angebot einer SPS-Praktikumsstelle (1. oder 2. Jahr) und einer Berufspraktikumsstelle in den gemeindlichen Kindergärten

Die Gemeinde Buttenwiesen bietet für das Kindergartenjahr 2018/2019 in den gemeindlichen Kindergärten in Lauterbach und Wortelstetten eine Stelle für das SPS-Praktikum

(1. oder 2. Jahr) und für das Berufspraktikum an.

Die Praktika beginnen am

1. September 2018 und enden am 31. August 2019.

Alle interessierten Personen, die eine Ausbildung zum Beruf der Erzieherin/des Erziehers anstreben, können sich bewerben bei der

Gemeinde Buttenwiesen,  
Frau Prügel, Marktplatz 4,  
86647 Buttenwiesen  
Tel.: 08274 9999-18 oder per

e-mail: [franziska.pruegel@buttenwiesen.de](mailto:franziska.pruegel@buttenwiesen.de)

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit!

### Regenwassernutzungsanlagen u. Eigengewinnungsanlagen zur Wasserversorgung

Alle Eigentümer von Grundstücken, auf denen Regenwassernutzungsanlagen oder Eigengewinnungsanlagen zur Wasserversorgung (Schlagbrunnen, Quelfassungen oder andere Brunnen) vorhanden sind, werden gebeten, dies der Gemeinde Buttenwiesen bis zum **30. April 2018** mitzuteilen.

Regenwassernutzungs- und Eigengewinnungsanlagen sind bei Beachtung der satzungsgemäßen und sonstigen wasserrechtlichen Bestimmungen zulässig.

Als Grundlage für kalkulatorische Zwecke, Wasserbedarfsermittlung zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung, Planung und Bemessung von Wasserversorgungs- und Entwässerungsanlagen, Sicherung der Trinkwasserqualität, Statistik usw. benötigt die Gemeinde folgende Angaben:

- Grundstückseigentümer (Name, Vorname, Telefonnummer)
- Lage des Grundstücks (Straße und Hausnummer)
- Art der Anlage (z.B. Zisterne, Regenwasserspeicher ab 1.000 Liter Speichervolumen, Brunnen, Schlagbrunnen, Quelfassung)
- Nutzungszweck (Gartenbewässerung, Toiletenspülung, Reinigung von Maschinen/Geräten, Sonstiges)
- Wasserzähler vorhanden ja/nein
- Fördereinrichtung (elektrische Pumpe/Handbetrieb/freier Auslauf)

- genutzte Wassermenge im Jahr (gemessen oder geschätzt)
- Jahr der Inbetriebnahme (ungefähr, falls nicht genau bekannt)
- Kosten der Anlage (ungefähr, falls nicht genau bekannt)
- Grund für die Herstellung der Anlage
- Angaben zur Zufriedenheit mit der Anlage

Alle Angaben werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Die Mitteilung kann ohne Formular persönlich, telefonisch (Nebenstelle -20) oder schriftlich (auch per E-Mail [carmen.vandervegt@buttenwiesen.de](mailto:carmen.vandervegt@buttenwiesen.de) oder Fax-Nebenstelle -50) erfolgen. Es kann auch das auf der Gemeindehomepage abrufbare Formular „*Meldung von Regenwassernutzungsanlagen oder Eigengewinnungsanlagen zur Wasserversorgung.pdf*“ verwendet werden, das bei der Gemeinde zum Ausfüllen bereit liegt und auf Wunsch zugesandt wird.

### Wichtiger Hinweis zur Gesundheitsvorsorge:

Zwischen Wasserleitungen einer Regenwassernutzungsanlage oder einer Eigengewinnungsanlage und den Trinkwasserleitungen dürfen keinesfalls Rohrleitungsverbindungen vorhanden sein oder hergestellt werden, auch nicht, wenn in der Verbindung ein Absperrhahn oder ein Rückflussverhinderer eingebaut wäre!

## Anmeldetage für das neue Kindergartenjahr 2018 / 2019 vom 14.03.18 – 16.03.2018

Wir möchten Sie und Ihr Kind ganz herzlich zu den Anmeldetagen für das neue Kindergartenjahr 2017 /

2018 einladen. Ihr Kindergarten-Team freut sich auf Sie und Ihr Kind!

<p><b>Kindergarten Regenbogen in Lauterbach</b></p> <p><b>Datum:</b> Mittwoch, den 14. März 2018 Donnerstag, den 15. März 2018 Freitag, den 16. März 2018</p> <p><b>Uhrzeit:</b> je nach vereinbartem Termin</p> <p><b>Ort:</b> Kindergarten „Regenbogen“ Zum Krautgarten 2, Lauterbach 86647 Buttenwiesen</p> <p><b>Anmeldung:</b> Kindergartenleitung Frau Helga Neumair</p> <p><b>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</b></p> <p>Wir sind eine <b>integrative Einrichtung</b>. Daher bieten wir auch Betreuungsplätze für Kinder mit höherem Förderbedarf an!</p> <p>Unsere Buchungszeiten sind flexibel untereinander buchbar, mit und ohne Mittagessen.</p> <p>In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne und nehmen Ihre Anmeldung entgegen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.</p> <p><b>Telefon:</b> 08274 997017 - 0 08274 997017 - 10</p> <p><b>Ihr Kiga-Team Lauterbach</b></p>	<p><b>Kath. Kindergarten „St. Josef“ in Buttenwiesen</b></p>  <p>Mittwoch, den 14. März 2018 Donnerstag, den 15. März 2018 Freitag, den 16. März 2018</p> <p><b>Uhrzeit:</b> nach telefonischer Vereinbarung</p> <p><b>Ort:</b> Kindergarten St. Josef Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen</p> <p><b>Anmeldung:</b> Kindergartenleitung Frau Marion Huber</p> <p><b>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</b></p> <p>Wir sind eine 4-gruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.</p> <p>Wir bieten eine Ganztagsbetreuung mit warmem Mittagessen an. Die Wochentage können dafür einzeln gebucht werden.</p> <p>Wir sagen „JA“ zu Integration.</p> <p>Wir beraten Sie gerne und freuen uns über Ihren Anruf!</p> <p><b>Telefon:</b> Kindergarten: 08274 427 Kinderkrippe: 08274 691279</p> <p><b>Ihr Kiga-Team Buttenwiesen</b></p>
<p><b>Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach</b></p> <p><b>Datum:</b> Mittwoch, 14. März 2018 bis Freitag, 16. März 2018</p> <p><b>Ort:</b> Zum Krautgarten 2, Lauterbach 86647 Buttenwiesen</p> <p><b>Anmeldung:</b> Krippenleitung Frau Nicole Kiewning</p> <p><b>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</b></p> <p><b>Telefon: 08274 99701730</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Für Kinder von 6 Monaten bis Kindergartenbeginn</li> <li>Flexibel buchbar ab 3 Tage in der Woche; Nachmittage können einzeln dazugebucht werden</li> <li>4 individuell offen gestaltete Gruppenräume</li> <li>Gesundheitsförderung nach Sebastian Kneipp</li> <li>Warmes Mittagessen auf Wunsch zubuchbar</li> <li>Sanfter Übergang von Krippe in den Kindergarten Regenbogen</li> </ul> <p><b>Ihr Kinderkrippenteam Flohkiste Lauterbach</b></p>	<p><b>Kindergarten Bienenkorb</b></p>  <p>Wir sind ein kleiner, familiärer Waldorfkinderkrippe für Kinder ab 2 Jahren</p> <p>Unsere Öffnungszeiten sind von 07:30 – 16:30 Uhr</p> <p>Wir bieten halb- oder ganztägige Betreuung an</p> <p>Struktur, Rhythmus, gesunde Ernährung, Bewegung und frische Luft sind wichtige Bestandteile des Kindergartenjahres</p> <p>Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren</p> <p><b>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</b></p> <p><b>Anmeldetage: 14.03.2018 – 16.03.2018</b> Anmeldeformulare im Internet oder direkt im Kindergarten. Termine nach telefonischer Vereinbarung.</p> <p><b>Anmeldung:</b> Kindergartenleitung Frau Anja Röger <b>Ort:</b> Schulstraße 18, Lauterbach 86647 Buttenwiesen</p> <p><b>Telefon: 08274 997000</b> <a href="http://www.kiga-bienenkorb.de">www.kiga-bienenkorb.de</a></p>
<p><b>Kindergarten in Wortelstetten</b></p> <p><b>Datum:</b> Mittwoch, den 14. März 2018 Donnerstag, den 15. März 2018 Freitag, den 16. März 2018</p> <p><b>Ort:</b> Kindergarten Wortelstetten Neuweiler Straße 14, Wortelstetten 86647 Buttenwiesen</p>	<p><b>Kindergarten in Wortelstetten</b></p> <p><b>Anmeldung:</b> Kindergartenleitung Frau Rosi Kratzer</p> <p><b>Uhrzeit:</b> jeweils 08:00 Uhr – 10:00 Uhr</p> <p><b>Die Rahmenzeiten für das neue Kindergartenjahr werden im Rathausbrief März veröffentlicht.</b></p> <p><b>Ihr Kiga-Team Wortelstetten</b></p>

## Fälligkeit von Grundsteuer und Gewerbesteuer

Am 15. Februar 2018 sind bei vierteljährlicher Zahlung die Grundsteuer und die erste Rate der Gewerbesteuer vorauszahlung 2018 fällig. Die Höhe der Beträge ist in den jeweiligen Steuerbescheiden ausgewiesen. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

### Hinweis zur Grundsteuerfälligkeit

Die Grundsteuer, deren Jahresbetrag 30 € übersteigt, wird zu je einem Viertel am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Jahresbeträge zwischen 15 € und 30 € werden zu je einer Hälfte am 15. Februar und 15. August erhoben. Jahresbeträge bis 15 € werden in einer Summe am 15. ist.

August fällig. **Auf Antrag des Steuerpflichtigen** kann die Grundsteuer abweichend von den vorgenannten Terminen in einem Jahresbetrag entrichtet werden. Sie wird dann am 1. Juli fällig. Die Jahreszahlung bringt neben der Verwaltungsvereinfachung für den Steuerpflichtigen den Vorteil, dass bei Bankzahlung (Abbuchung, Überweisung, Scheck) Kontoführungsgebühren (Buchungspostengebühren) gespart werden können. Anträge zur Jahreszahlung können bis spätestens 30. September mit der Wirksamkeit ab dem kommenden Jahr gestellt werden. Für Antragstellung, Rückfragen oder Auskünfte steht Ihnen Frau van der Vegt, Tel. 9999-20 (Mo – Do vormittags), zur Verfügung.

## Stellenangebot: Unterstützung für die Hausaufgabenbetreuung gesucht



Die Gemeinde Buttenwiesen sucht

### Unterstützung für die Hausaufgabenbetreuung

für die verlängerte Mittagsbetreuung in der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen (m/w, Mo - Fr 13 Uhr – 14:30Uhr)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an die

Gemeindeverwaltung,  
Marktplatz 4,  
86647 Buttenwiesen.

Auskünfte erteilt Frau Prügel, Tel. 08274 9999-18.



## Aus Gemeinderat und Verwaltung

**Bauanträge** Zu den nachstehenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Antrag auf Neubau eines Wohnhauses von Frau Diana Heimes, Kelttenstraße 10, 86647 Frauenstetten auf dem Grundstück Fl.Nr. 503 der Gemarkung Frauenstetten, Kelttenstraße 10, 86647 Frauenstetten
- Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses von Frau Nadine Eckert und Herrn Josef Vogt, Stixenfeld 25, 86647 Buttenwiesen auf dem Grundstück Fl.Nr. 1089/11 der Gemarkung Buttenwiesen, Stixenfeld 11, 86647 Buttenwiesen.
- Antrag auf Neubau von 2 Mehrfamilienhäusern von der Firma Rössler Wohnbau GmbH, Siemensstraße 3, 86647 Lauterbach auf den Grundstücken Fl.Nr. 263/9 und 263/10 der Gemarkung Frauenstetten, Am Kirchholz 6 und 8, 86647 Frauenstetten
- Antrag auf Einbau von zwei Garagen in den ehemaligen Viehstall von Frau Maria Müller und Herrn Georg Müller, Birkenweg 1, 86647 Buttenwiesen auf dem Grundstück Fl.Nr. 541 der Gemarkung Buttenwiesen, Birkenweg 1, 86647 Buttenwiesen
- Antrag auf Neubau einer Produktions- und Lagerhalle von der Firma WERATEC GmbH, Johan-Viktor-Bausch-Straße 4, 86647 Buttenwiesen auf dem Grundstück Fl.Nr. 134/1 der Gemarkung Pfaffenhofen, Johan-Viktor-Bausch-Straße 4, 86647 Buttenwiesen

## Beitritt zum Verein "Netzwerk Jüdische Geschichte und Kultur in Bayerisch-Schwaben"

Im Jahr 2004 wurde das „Netzwerk Historische Synagogenorte in Bayerisch-Schwaben“ gegründet. In ihm schlossen sich Vertreter von insgesamt 17 Orten zusammen, in denen ehemals Synagogen, Friedhöfe und jüdische Gemeinden existierten, die in der NS-Zeit untergingen, um das jüdische Erbe zu erforschen und für die Öffentlichkeit sichtbar zu machen.

Seitdem hat das Netzwerk unter Leitung von Dr. Benigna Schönhagen (Leiterin des Jüdischen Kulturmuseums Augsburg) und Prof. Dr. Rolf Kießling (ehem. Inhaber des Lehrstuhls für bayerische und schwäbische Landesgeschichte an der Universität Augsburg)

eine Vielzahl von Initiativen entfaltet: Neben der Koordination und gegenseitigen Unterstützung bei der Teilnahme am jährlichen Europäischen Tag der jüdischen Kultur wurden eigene Projekte entwickelt und realisiert, so z. B. die Herausgabe einer Broschüre als Wegweiser zum jüdischen Schwaben, die Veröffentlichung und Pflege einer Homepage, die Aufstellung von Informationstafeln an den jüdischen Friedhöfen sowie eine Wanderausstellung über Synagogen in Bayerisch-Schwaben. Das Netzwerk hat sich damit hohes Ansehen auf regionaler und nationaler Ebene geschaffen und wurde für einige Regionen

wie Braunschweig und Unterfranken zum Vorbild eigener Gründungen.

Unsere Gemeinde Buttenwiesen ist seit der Gründung 2004 Mitglied des Netzwerks. Die Erinnerungsarbeit unserer Gemeinde zur jüdischen Geschichte von Buttenwiesen profitierte erheblich von dieser Mitgliedschaft. In Eigenregie hätte unsere Gemeinde keines der genannten Projekte umsetzen können.

### **Auftragsvergabe für Dachsanierung und Vergabe von Bestattungsdienstleistungen**

Der Auftrag für die Dachsanierung der Mehrzweckhalle Buttenwiesen wurde an die Zimmerei Karl Mayr, Buttenwiesen, vergeben. Im Zusammenhang mit der Dachsanierung wird die Fa. Karl Mayr auch mit der Dämmung des Dachraums beauftragt.

Dies war nur aufgrund des Fachwissens der dort engagierten Akteure und der Koordinationsarbeit der Netzwerkmitarbeiter möglich.

Da die Erinnerungsarbeit zur jüdischen Geschichte eine vordringliche kulturelle Aufgabe unserer Gemeinde Buttenwiesen ist, beschloss der Gemeinderat einstimmig in der Dezembersitzung den Beitritt zu dem sich in der Gründungsphase befindlichen Verein „Netzwerk Jüdische Geschichte und Kultur in Bayerisch-Schwaben e.V.“

### **23. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen und Bebauungsplan für das Gewerbe- und Industriegebiet Pfaffenhofen-Nord**

Vom 25.09.2017 bis zum 27.10.2017 erfolgte die jeweilige frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange am Verfahren zur Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen im Bereich des Gewerbe- und Industriegebiets Pfaffenhofen-Nord und am Verfahren zur

Der Gemeinderat beschloss, die Vergabe der Bestattungsdienstleistungen auf den gemeindlichen Friedhöfen an die Firma Bestattungsdienst Uhl OHG, Asbach-Bäumenheim, bis zum 31.12.2019 zu verlängern.

Aufstellung des Bebauungsplans für das Gewerbe- und Industriegebiet Pfaffenhofen-Nord. Alle von den Trägern öffentlicher Belange abgegebenen Stellungnahmen, die Bedenken oder Anregungen enthalten wurden im Gemeinderat in der Dezembersitzung behandelt.

### **Beschlussfassung über die Ergebnisse der Klausur des Gemeinderats**

Der Gemeinderat hat sich im Rahmen seiner Klausurtagung am 4. und 5. November 2017 mit der Innerortsentwicklung von Buttenwiesen befasst. In der Dezembersitzung beschloss der Gemeinderat die Ergebnisse der Klausurtagung in den kommenden Jahren im Rahmen der haushaltsrechtlichen Möglichkeiten der Gemeinde umzusetzen.

Der Abriss könnte mit der Inbetriebnahme des „Kaisersaals“ bzw. der Synagoge erfolgen.

Folgende Ergebnisse wurden bei der Klausurtagung erzielt:

#### **1) Mehrzweckhalle**

##### **Kath. Kindergarten Buttenwiesen:**

Die Mehrzweckhalle Buttenwiesen wird für Zwecke des Sports und für kulturelle Großveranstaltungen erüchtigt und modernisiert. Eine gemeinsam nutzbare Aula soll die Halle mit dem benachbarten Katholischen Kindergarten verbinden, dessen Erweiterung von der Katholischen Kirchenstiftung mit Unterstützung der Gemeinde durchgeführt werden soll. In diesem Zusammenhang soll auch die Parkplatzsituation im Bereich Kindergarten, Mehrzweckhalle und Tennisplatz neu geplant werden.

#### **2) Rathaus Buttenwiesen**

Die leer stehenden ehemaligen „Ratsstuben“ werden saniert und in Zukunft ausschließlich von der Gemeindeverwaltung genutzt. Der sog. „Kaisersaal“ könnte evtl. für öffentliche Veranstaltungen genutzt werden. Es ist vorgesehen, vorübergehend die Aktivitäten des Kinos in den „Kaisersaal“ zu verlegen.

#### **3) Bürgersaal Buttenwiesen**

Der nicht mehr für öffentliche Veranstaltungen zeitgemäße und ohnehin nur mäßig ausgelastete Bürgersaal wird abgerissen. Dadurch wird der Rathausplatz vergrößert und für öffentliche Veranstaltung besser nutzbar sein.

#### **4) Neuner-Anwesen**

Das auf dem Neuner-Anwesen bislang andiskutierte Kulturzentrum wird in der ehem. Synagoge errichtet. Für dieses Grundstück könnte stattdessen langfristig eine Bebauung für Wohn- und gewerbliche Zwecke vorgesehen werden.

#### **5) Gundel-Anwesen**

Auf dem Gundel-Anwesen sollen zeitnah Gebäude für Wohn- und gewerbliche Zwecke errichtet werden.

#### **6) Ehemalige Synagoge**

Die Sanierung der ehem. Synagoge Buttenwiesen wird nach dem Fellheimer Vorbild angestrebt, d.h. keine komplette Wiederherstellung wie in Binswangen, sondern Bau eines modernen Kulturzentrums für öffentliche und private Veranstaltungen unter Erhaltung der noch vorhandenen originalen Objekte. Evtl. könnte die Westfassade zum Schulplatz hin wieder rekonstruiert werden.

Sanierung und Umbau der Synagoge sollten möglichst rasch in die Tat umgesetzt werden. Bei den Planungen hierfür sollte der Gebäudekomplex südlich der Synagoge (Marktplatz 12 und Bender-Anwesen) miteinbezogen werden, damit bei einem evtl. möglichen Erwerb des Bender-Anwesens an dieser Stelle ein (evtl. moderner) Neubau in Verbindung mit dem Kulturzentrum Synagoge errichtet werden kann. Der Platzcharakter von Schul- und Marktplatz darf von diesem Neubau nicht beeinträchtigt werden.

#### **7) Parkraumsituation**

Nach dem Neubau des Parkplatzes Nord (Kapellenstraße) soll die Parkraumsituation im Ortskern von

Buttenwiesen beobachtet werden. Die Erstellung eines umfassenden Parkraumkonzepts (evtl. inkl. Parkzeitbegrenzung und Parkraumkontrolle) wird angeregt.

#### **8) Schulplatz Buttenwiesen**

Da die bisherige Situation am jüdischen Denkmal als unbefriedigend betrachtet wird, soll in einer ersten Maßnahme das Parken beim Denkmal verboten werden.

Für den Schulplatz wird unter Beibehaltung des jüdischen Denkmals (evtl. ergänzt mit den Namen der Buttenwiesener Holocaust-Opfer) eine umfassende Aufwertung angestrebt. Mit den Maßnahmen kann jedoch erst nach Abschluss der Sanierungsarbeiten an der Synagoge begonnen werden.

Um die Barrierefreiheit zu verbessern, sollen für die Übergangszeit Gehwege mit glattem Pflaster auf

Schul- und Marktplatz bis zum Rathaus geschaffen werden („Furten“).

#### **9) Friedensdenkmal / Kriegerdenkmal / Marktplatz**

Das neue Friedensdenkmal soll im „Park des Friedens“ (vor dem Friedhof) errichtet werden. Von der Anbringung von Namenstafeln wird abgesehen.

Bei der Platzgestaltung des „Parks des Friedens“ sollte die Lourdesgrotte mit einbezogen werden. Das neue Friedensdenkmal und das alte Kriegerdenkmal müssen als gleichwertig betrachtet werden.

Das Kriegerdenkmal verbleibt am bisherigen Standort auf dem Marktplatz. Der Marktplatz sollte mit „Furten“ für Gehwege versehen werden.

#### **10) Ensembleschutz**

Für die Donauwörther Straße (ehem. jüdische Wohnsiedlung) sollte Ensembleschutz angeregt werden.

### **Regelung des Eigentums und der Baulast an den gemeinschaftlichen Anlagen der Teilnehmergeinschaft Lauterbach III und Pfaffenhofen III**

Die Gemeinde Buttenwiesen übernimmt das Eigentum an allen im Flurbereinigungsplan auszuweisenden gemeinschaftlichen Anlagen der TG = Teilnehmergeinschaft (Feld- und Waldwege einschließlich des Zubehörs, Gräben und Wasserläufe, Pflanzungen u. Ä. m). Sie übernimmt mit der Bauabnahme die Unterhaltung der übrigen gemeinschaftlichen Anlagen (wie z. B. Pflanzungen).

Für die neuen und auszubauenden öffentlichen Straßen ist ein naturschutzrechtlicher Ausgleich oder Er-

satz durch Ausweisung entsprechender Anlagen erforderlich. Die Gemeinde Buttenwiesen übernimmt das Eigentum und die Unterhaltung an diesen Ausgleichs- und Ersatzflächen nach näherer Maßgabe des späteren Flurbereinigungsplans.

Für das durch die TG neu erstellte Wegenetz verfügt die Gemeinde Buttenwiesen die erforderlichen Widmungen bzw. deren Einziehung zeitnah.

### **Gemeinsamer Neujahrsempfang von Gemeinde und Pfarreiengemeinschaft: Mit Engagement und Einsatz die Entwicklung Buttenwiesens entscheidend geprägt**



Die drei Bürgermeister unserer Gemeinde und Politikprominenz gratulierten den zwei neuen Ehrenbürgern Dr. Kurt Michl (von rechts mit Urkunde) und Dieter Romakowski sowie dem neuen Bürgerbriefinhaber Helmut Kehl.

Der Neujahrsempfang in unserer Gemeinde startete mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche in Lauterbach. Anschließend begrüßte 2. Bürgermeister Christian Knapp die über 300 geladenen Gäste in der Riedblickhalle. Musikalisch gestaltete die Blaskapelle Unterthürheim mit Dirigentin Heike Mayr-Hof den Neujahrsempfang.

Pointiert würzte Pfarrer Klaus Ammich seine Ansprache in Bezug auf aktuelle Gegebenheiten mit dem Wortspiel „Denk mal Frieden!“ Er forderte dazu auf, einmal damit zu beginnen, in ganz anderen Bahnen zu denken. „Zum Frieden gehört für mich Trauen und

Vertrauen. Vielleicht sollten wir dieses Vertrauen auch immer wieder uns allen schenken: Frieden denken, Gutes denken: Die in der Gemeinde Verantwortung übernehmen, die machen das für uns, damit es uns hier besser geht.“, betonte er.

Wenn jemand 99 % gut mache, und nur 1 % schlecht, dann bekomme dieses eine Prozent das größte Gewicht. Es werde gemessen und beurteilt und gerne auch verurteilt.

Erster Bürgermeister Hans Kaltner widmete diesen Abend allen ehrenamtlich Engagierten. Es sei schön zu beobachten, dass in unserer Gemeinde viele

Menschen bereit sind, sich für ihre Gemeinde und für andere zu engagieren. Wenn er auf das abgelaufene Jahr blicke, so begegnete er vielen Mitbürgerinnen und Mitbürger, die ihre Zeit und ihre Verantwortung investiert haben und durfte ein reiches Vereinsleben, ein reiches kulturelles Angebot, reiche Angebote im Sport, reiche Angebote in der Seniorenarbeit und vieles mehr positiv erleben.

Neben den vielen Aktivitäten unserer Vereine waren besondere Höhepunkte zweifelsohne

- die traditionellen Nikolausfeiern in Frauenstetten und Unterthürheim
- der Faschingsumzug in Lauterbach,
- das Seifenkistenrennen in Oberthürheim,
- das Musicalprojekt Ruth
- oder aber auch unser Kulturprogramm im Zusammenhang mit den Kulturtagen des Landkreises Dillingen,
- „Buttenwiesen – bunte Wiese“ das Motto unserer Grundschule könnte unsere Vielfalt nicht besser zum Ausdruck bringen!

„Und deshalb ist der heutige Tag so wichtig. Bürgerchaftliches Engagement und ehrenamtliches Tun sind für unsere Gesellschaft gerade in dieser digitalen Zeit bedeutend. Und mit diesem Empfang möchten wir auch motivieren und Ansporn geben, weiterzumachen.“, bekräftigte der Gemeindechef nachhaltig und dankte allen für die vielfältig übernommenen Aufgaben. Gleichzeitig wünschte er allen, dass sie sich die Freude und das Feuer für das Ehrenamt erhalten können.

Beim Neujahrsempfang würdigte Bürgermeister Hans Kaltner auch das Lebenswerk von drei verdienten Persönlichkeiten in unserer Gemeinde durch die Verleihung der Ehrenbürgerschaft und des Bürgerbriefes.



Entscheidend geprägt haben unsere Gemeinde Buttenwiesen Firmeninhaber Dieter Romakowski, Turnlegende Helmut Kehl senior und Landarzt Dr. Kurt Michl (von links). Unser Bild zeigt die Geehrten zusammen mit Laudator, 1. Bürgermeister Hans Kaltner.

### Ehrenbürgerschaft

Unsere Gemeinde Buttenwiesen zeichnet besonders verdiente Persönlichkeiten aus dem Gemeindegebiet mit der Ehrenbürgerwürde aus. Nach dem Beschluss des Gemeinderates dürfen nicht mehr als 10 lebende Personen gleichzeitig diese Ehrenbürgerschaft innehaben.

Diese Ehrenbürgerwürde ist eine sehr seltenen Auszeichnung, an deren Verleihung enorm hohe Anforderungen geknüpft sind. So muss die betreffende Person entscheidend die Entwicklung der Gemeinde Buttenwiesen beeinflusst und das

Wohl der Bürgerschaft gefördert haben.

Derzeit (vor dem Neujahrsempfang 2018) sind folgende Personen zum Ehrenbürger ernannt:

- Herr Ulrich Käsbohrer
- Herr Erwin Müller sen.
- Herr Alois Sailer.

Die Ehrenbürgerwürde ist eine Auszeichnung, die allerdings mit keinen besonderen Privilegien verbunden ist.

### Die Geehrten

#### Ehrenbürger Dr. Kurt Michl

Der Landarzt wurde 1947 in Bad Endorf geboren. Seine Eltern waren Flüchtlinge aus dem Sudetenland und zogen 1950 nach Wertingen. Nach dem Abitur in Augsburg studierte Michl Medizin in München. Am 1. Juli 1977 übernahm Herr Dr. Michl die Praxis des zuvor verstorbenen Dr. Jiranek. Aus der damaligen Hausarztpraxis formte er eine zukunftsfähige kleine Poliklinik, in der heute mehrere Ärzte ein breites Leistungsspektrum anbieten. Mit viel Engagement kümmerte er sich um die Erste-Hilfe-Ausbildung und um die BRK-Gruppe in Buttenwiesen. Hervorzuheben ist auch seine Arbeit in der Schutzgemeinschaft Donau-Ried und sein Einsatz gegen den Bau eines Kernkraftwerkes in Pfaffenhofen.

#### Ehrenbürger Dieter Romakowski

Der Firmeninhaber wurde 1953 in Wertingen geboren. Seine Eltern kamen als Flüchtlinge aus Oberschlesien nach Unterthürheim. Als sein Vater verstarb übernahm er im Alter von zwanzig Jahren nach Abschluss seiner Lehre als Industriekaufmann bei Sigr (heute SGL in Meitingen) die Firma seiner Eltern. Bereits 1973 setzte er mit den erwirtschafteten Rücklagen innovative Entwicklungen um und produzierte mit der weltweit ersten Bandanlage für Sandwichpaneelen. Beständig folgte der Ausbau des Roma-Werkes für Dämmpaneelen, Türen, Kühlzellen und Klimakammern mit dem klassischen PUR-Dämmstoff und Mineralwolldämmstoffen.

Mit dem Leitsatz: „Tue Gutes und sprich nicht darüber!“ zeigt sich Herr Dieter Romakowski Mitarbeitern und Vereinen gegenüber sehr sozial eingestellt. Als Vorsitzender des Fördervereines kämpfte er außerdem erfolgreich für den Erhalt des Krankenhauses in Wertingen. Trotz schwerer persönlicher Schicksalsschläge stellt Romakowski immer wieder heraus, dass er im Leben auch viel Glück erfahren durfte.

#### Bürgerbrief für Helmut Kehl senior

Die Turnlegende Helmut Kehl wurde 1946 in Unterthürheim geboren. Er arbeitete bis zu seinem 18. Lebensjahr in der elterlichen Landwirtschaft mit. Bereits mit 9 Jahren hatte er seinen Vater verloren. Im Jahr 1964 begann er eine Lehre als Schreiner bei der ortsansässigen Firma Romakowski, der er bis zu seinem Ruhestand im Jahr 2004 treu blieb. Neben der Firma galt seine Leidenschaft dem Turnsport. Mit dem Turnen begann er beim TSV Unterthürheim und wechselte 1963 als Turner und Trainer zum TSV Pfaffenhofen. 1974 begann er seine Aktivitäten unter der Mentorin Frau Leib beim TSV Buttenwiesen. Manche Turngeräte mussten damals noch selbst gebaut werden. Mit seinem Engagement als Trainer und Abteilungsleiter begeisterte er viele Jugendliche für den Turnsport in unserer Gemeinde. An der Planung des Turnleistungszentrums in der Riedblickhalle war er maßgeblich beteiligt.





## Bürger aktiv

### 1530 € für das Kinderhospiz St. Nikolaus in Bad Grönenbach gespendet



„Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen Menschen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn der Weihnacht verstanden.“  
(Roswitha Bloch)



Das stand auf der Weihnachtskarte, die der Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen vom Kinderhospiz in Bad Grönenbach (Bild) erhalten hat. Irgendwie ganz passend, denn die „Gartenfreunde“ hatten in den letzten Wochen viel Zeit damit verbracht, Dekoartikel für den Adventsbasar bei der Gärtnerei Passiflora zu basteln. Der Obst- und Gartenbauverein Buttenwiesen hatte wie im letzten Jahr, Weidenobjekte geflochten und weihnachtliche Wichtel aus Naturmaterialien gebunden. An drei Tagen wurden diese dann zugunsten des Kinderhospizes verkauft.

Bereits im Sommer hatte der Obst- und Gartenbauverein einen Weidenflechtkurs im Biergarten des Gasthofs Mengele angeboten. Die Nachfrage war sehr gut, die Kursteilnehmer begeistert von den selbst gemachten Weidensonnen. Der benachbarte Verein in Wortelstetten fragte nach, ob die Aktion auch beim dortigen Obst- und Gartenbauverein durchgeführt werden könnte. Das machten die Buttenwiesener gerne. Der Erlös beider Veranstaltungen ging ebenfalls in die Spendensumme ein.

Das erfreuliche Resultat: Vor Weihnachten konnte, die stolze Summe von 1530 Euro dem Förderverein in Memmingen persönlich übergeben werden.



Weidensonne: Flechtaktion im Biergarten des Gasthofs Mengele in Buttenwiesen und beim OGV Wortelstetten



Bereits im Vorfeld machten sich die Bastler und Gartenfreunde bei einem Tag der offenen Tür im Kinderhospiz Bad Grönenbach ein Bild davon, wie dringend Spendengelder benötigt werden: Es reifte die Überzeugung, dass es sich lohnt, viel Zeit und wunde Finger für diese gute Sache zu investieren. An dieser Stelle möchten sich die beiden Vereine bei allen bedanken, die diese großartige Aktion durch ihre Teilnahme an den Kursen, durch Mithilfe beim Basteln oder durch den Kauf der Weidenobjekte, Mooswichtel und sonstiger Bastelarbeiten unterstützt haben

### Lesetüten für die Schulanfänger



50 strahlende Kindergesichter, ihre Lehrerinnen und Frau Gerblinger von der Buchhandlung Gerblinger in Wertingen. Foto: GS

Im Dezember übergaben die 2. Klassen der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen ihre bunt

gestalteten „Lesetüten“ an die Erstklässler. Die "Lesetüte" wurde 2011 für den Buchhandel von der IG

Leseförderung im Börsenverein des Deutschen Buchhandels ins Leben gerufen. Gemeinsam mit den Kooperationspartnern, den Verlagen Arena und Oetinger, wird es seitdem erfolgreich mit Buchhandlungen und Grundschulen durchgeführt.

Das Konzept der Lesetüte funktioniert denkbar einfach: Jedes Kind erhält während der ersten Klasse eine fantasievoll bemalte und farbenfrohe Lesetüte.

Darin enthalten sind ein Erstlesebuch (broschierte Sonderausgabe von Arena bzw. Oetinger), ein an die Eltern gerichtetes Begleitschreiben zum Thema Lesen im Grundschulalter, sowie einige kleine Überraschungen wie Stundenpläne oder Lesezeichen.

Die Buchhandlung Gerblinger unterstützt und begleitet seit Jahren diese erfolgreiche Aktion.

### **Krippenbaumeisterin Johanna Reiter schenkte der Gemeinde eine orientalische Krippe**



Das Besondere dabei: Johanna Reiter schenkte dieses Kunstwerk unserer Gemeinde Buttenwiesen. Bürgermeister Hans Kaltner bedankte sich mit herzlichen Worten bei seiner Lehrmeisterin. Seit seinem Krippenbaukurs, so der Rathauschef, wisse er wie sehr verwurzelt jeder Krippenbauer mit seinem Werk ist und welche Arbeit in jedem Bauwerk stecke. Bei der Übergabe der Schenkung betonte Bürgermeister Kaltner, dass es heute nur selten vorkomme, dass jemand weit über hundert intensive Arbeitsstunden einfach so für die Allgemeinheit leiste und verschenke.

Wer in der Weihnachtszeit das Foyer unseres Rathauses betrat, geriet ins Staunen: Im Treppenhaus verkündete eine orientalische Ruinenkrippe das Heilsgeschehen der Heiligen Nacht. Krippenbaumeisterin Johanna Reiter aus Pfaffenhofen fertigte diese Krippe speziell für unser Rathaus mit viel Liebe zum Detail und malte auch die Hintergrundkulisse. Selbst die Bekleidung der vierzig Zentimeter großen Heide-Krippenfiguren nähte und kaschierte die gelernte Schneiderin eigenhändig.



Noch bis Maria Lichtmess, 2. Februar, ist das wertvolle Kunstwerk im Foyer zu besichtigen.



### **Sieben Pakete für den Weihnachtstrucker der Johanniter**



Die Schüler der Freien Schule Lech-Donau und die Kinder des Kindergarten Bienenkorb haben in der Adventszeit fleißig Lebensmittel von zu Hause mitgebracht und Pakete gepackt. So konnten heuer sieben Spendenpakete an die Pfarrgemeinde Buttenwiesen

für die Aktion „Weihnachtstrucker“ übergeben werden. Wir bedanken uns bei allen für Ihre Spende. Unser Bild zeigt die Schüler der Klassen 1-10 und die Kindergartenkinder mit Ihren Lehrerinnen und Betreuerinnen.  
Foto: M. Steinle-Lenzer

### **Ulrich-von-Thürheim-Grundschule und SVE schnürten zwölf Pakete**



Die Johanniter-Weihnachtstrucker wurden wie in jedem Jahr wieder durch alle Klassen der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen unterstützt. Auch die Gruppe der Schulvorbereitenden Einrichtung packte fleißig ihre Pakete. Zur Freude des Johanniterteams, Frau Prestel und Herr Volker Geßner,

halfen die Kinder der Klasse 4b, die Klassenlehrerin Brigitte Oechsner und die Mitarbeiterinnen der SVE Hilde Baumann und Simone Hofmann beim Beladen des Transporters mit.  
Foto: Monika Hausotter

### **300 Jahre Lindenskapelle Lauterbach**



Die Lauterbacher Lindenskapelle am Ortsausgang in Richtung Buttenwiesen wurde 1718 auf Initiative des Deutschordensvogts erbaut. Sie geht auf die wunderbare Errettung einer Lauterbacher Bäuerin in einem Unwetter zurück, die bei einem Gewitter unter einer Linde mit ihren Kindern Schutz suchte. Obwohl der Blitz in den Baum einschlug blieb die Mutter mit ihren Kindern unversehrt. Darauf ließ sie zu Ehren der Heiligen Dreifaltigkeit, die sie anflehte, eine Votivtafel errichten und es entwickelte sich alsbald eine große Wallfahrt. So wurde 1718 auf Anordnung des Vogt des deutschen Ordens diese Kapelle errichtet.

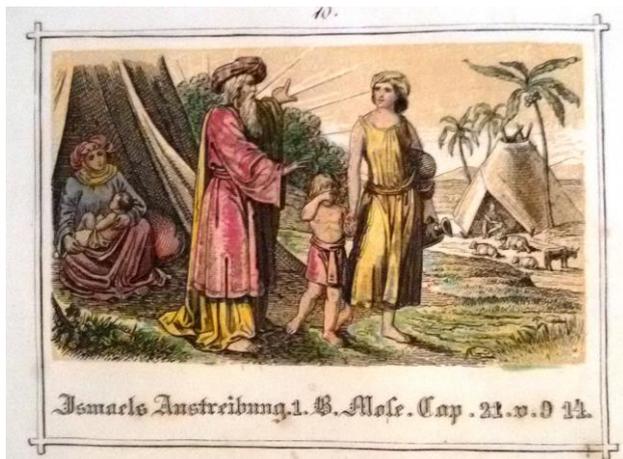
Foto: Konrad Friedrich

### **Tag der offenen Tür am J.-M.-Sailer-Gymnasium Dillingen am 10. März 2018**

Das Johann-Michael-Sailer-Gymnasium in Dillingen lädt alle Schülerinnen und Schüler, die beabsichtigen, im kommenden Schuljahr in die 5. Jahrgangsstufe eines Gymnasiums überzutreten, zusammen mit ihren Eltern ganz herzlich am Samstag, 10. März 2018 zum „Tag der offenen Tür“ ein.

In der Zeit von **09:00 – 12:00 Uhr** das Schulhaus besichtigt und ein Einblick in die pädagogische Arbeit des Sailer-Gymnasiums gewonnen werden. An zahlreichen Informationsständen stehen Schulleitung, Beratungslehrer, Fachleiter, Eltern- und Schülervertreter für persönliche Gespräche zur Verfügung.

## Andachtsbildchen, Kerzenständer und noch viel mehr – aus Heimatverein-Sammlung



Der Heimatverein Unteres Zusamtal besitzt eine umfangreiche heimatkundliche Sammlung mit über 2000 Objekten. Eine kleine Ausstellung im Foyer des Rathauses Buttenwiesen wirft einige interessante Schlaglichter auf diese Sammlung.

So können Andachtsbildchen bestaunt werden, die vom Buttenwiesener Verlag Janßen herausgegeben wurden. Auch ein Osterbeichbildchen aus Pfaffenhofen ist zu sehen, ebenso historische Fotos der dortigen Pfarrkirche. Außerdem schmücken altes Geschirr und Kerzenhalter die Vitrine.

Die Ausstellung kann während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Buttenwiesen besichtigt werden (Montag, Mittwoch 8 bis 12 Uhr; Dienstag 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr; Donnerstag 8 bis 12 Uhr, 14 bis 18 Uhr; Freitag 8 bis 12 Uhr).

## Eisplätze im Naherholungsgebiet sind geflutet – Warten auf frostige Temperaturen



Die beiden Eisplätze mit Eisstockbahn im Naherholungsgebiet an der Zusam wurden geflutet. Herzli-

chen Dank hierfür der Freiwilligen Feuerwehr Buttenwiesen. Momentan warten wir auf frostigere Temperaturen und auf eine zugefrorene Eisfläche.



Auch nachts kann die Eisfläche dann mittels Schalter beleuchtet werden. Zu beachten ist, dass nach zirka 1 Stunde das Flutlicht automatisch wieder erlischt.

Wir wünschen viel Vergnügen auf dem Eis.

## Räumen und Streuen der Gehwege bei winterlichen Witterungsverhältnissen

Durch Räumen und Streuen des Gehweges bei winterlichen Witterungsverhältnissen leisten Sie einen wesentlichen Beitrag zur Verkehrssicherheit in unserer Gemeinde. Als Hilfestellung stellt die Gemeinde kostenlos Streumaterial (Splitt, Sand) an mehreren Stellen (meist Ortsmitte) im gesamten Gemeindebereich zur Abholung bereit.

Bitte denken Sie auch bei unbebauten Grundstücken daran, die Rinnsteine von Unkraut und Grünbewuchs

zu befreien und damit einen ungehinderten Ablauf von Regen- und Schmelzwasser zu gewährleisten.

Das Räumen und Streuen ist bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Erhaltung der Sicherheit erforderlich ist. Um Unfälle und haftungsrechtliche Folgen zu vermeiden, bitten wir alle Anlieger, die an ihre Grundstücke angrenzenden Gehbahnen im Rahmen der Räum- und Streupflicht so zu sichern, dass eine möglichst gefahrlose Benutzung möglich ist.

## Standorte von Defibrillatoren in unserer Gemeinde Buttenwiesen

Ein Defibrillator (Schockgeber) ist ein medizinisches Gerät und kann durch gezielte Stromstöße Herzrhythmusstörungen wie Kammerflimmern und Kammerflattern oder ventrikuläre Tachykardien, Vorhofflimmern und Vorhofflattern beenden. Defibrillatoren werden auf Intensivstationen, in Operationssälen, in Notaufnahmen, sowie in Fahrzeugen des Rettungsdienstes bereitgehalten.

Seit einiger Zeit werden Defibrillatoren auch zunehmend in öffentlich zugänglichen Gebäuden für eine Anwendung durch medizinische Laien bereitgestellt. Im Bereich der Gemeinde Buttenwiesen befinden sich an folgenden Standorten Defibrillatoren:



### Rathaus Buttenwiesen:

→ an Außenwand links vom Eingang

### Freibad Lauterbach:

→ an Außenwand direkt neben dem Eingang

### Sportheim des SV Wortelstetten:

→ an der Außenwand

### Riedblickhalle Buttenwiesen:

→ innen im Sanitätsraum

### Mehrzweckhalle Buttenwiesen:

→ innen in der Halle

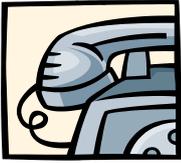
Die Geräte erklären sich von selbst und können daher auch von Laien bedient werden.



## Verschiedenes

### **Sprechtag: Deutsche Rentenversicherung in Buttenwiesen am Mi., 25. April 2018**

Die Deutsche Rentenversicherung Schwaben (vormals Landesversicherungsanstalt Schwaben, LVA) veranstaltet am **Mittwoch, 25. April 2018**, im Rathaus Buttenwiesen einen Sprechtag. In der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:20 Uhr bis 16:00 Uhr können sich die Versicherten (auch



Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund (vormals BfA und Knappschaft) in Rentenangelegenheiten beraten lassen. Bitte nutzen Sie dieses Service-Angebot vor Ort im Rathaus.

**21. Februar 2018 ist bereits ausgebucht!**

*Es ist erforderlich, sich vorher einen Beratungstermin unter ☎ 9999-10, Fr. Scherer, unter Angabe der Versicherungsnummer reservieren zu lassen.*

### **Schuleinschreibung an der Ulrich-von-Thürheim Grundschule: 11. April 2018**

#### **Die Schuleinschreibung**

für das Schuljahr 2018/2019 findet statt am:

**Mittwoch 11. April 2018  
ab 14:00 Uhr  
im Schulgebäude der  
Ulrich-von-Thürheim-  
Grundschule Buttenwiesen  
Mohnfeld 15**



- Geburtsurkunde oder Familienstammbuch
- ggf. Sorgerechtsbeschluss
- Mitteilungsbogen des Gesundheitsamtes über Schuleingangsuntersuchung
- ggf. Zurückstellungsbescheid

**Nähere Auskünfte erhalten Sie am Informationsabend mit dem Thema**

**„Mein Kind kommt in die Schule“**

der am

**Dienstag, 6. März 2018, 19:30 Uhr**

**im Theaterkeller  
der Ulrich-von-Thürheim-  
Grundschule Buttenwiesen**

**Richtlinien:** Anzumelden sind alle Kinder, die im kommenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden. Schulpflichtig werden alle Kinder, die ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und

am 30. September 2018 sechs Jahre alt sind oder bereits einmal zurückgestellt wurden.

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn Sie beabsichtigen, Ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen.

**Kinder, die im Oktober, November und Dezember 2012 geboren wurden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten eingeschult werden.**

**Ab Januar 2013** geborene Kinder benötigen zur Einschulung ein schulppsychologisches Gutachten.

**Ablauf:** Die Einschreibung findet in Gruppen statt. Termine werden Ihnen schriftlich mitgeteilt. Während Ihr Kind an einem Unterrichtsspiel teilnimmt, erledigen Sie die notwendigen Formalitäten.

**Unterlagen:** Die Eltern der zukünftigen Erstklässler werden gebeten, mitzubringen:

stattfindet. An diesem Abend wird der Ablauf der Schuleinschreibung erläutert. Es werden Tipps und Hilfen angeboten, wie die ABC-Schützen auf die Schulzeit vorbereitet werden können. Darüber hinaus öffnen wir unsere Klassenzimmer und stehen für Fragen bereit.

*Bei Rückstellungswünschen und vorzeitigen Einschulungswünschen sowie für sonstige Rückfragen und Informationen:*

**Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen**

Am Mohnfeld 15, Pfaffenhofen

Telefon: 08274 99 73 37 0

Fax: 08274 99 73 37 50

Email: schule@gs-butenwiesen.de

### **„Beruflich wieder am Start!“ – Wiedereinstiegsberatung am Montag, 19.02.2018**

„Demografischer Wandel und Fachkräftebedarf – für Personen in der sogenannten stillen Reserve eine echte Chance wieder ins Berufsleben zurück zu kehren“, so Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Günzburg.

Wer jetzt nach einer Familienpause über den beruflichen Wiedereinstieg nachdenkt hat am Montag, den **19.02.2018** von **10:00 – 11:30** Uhr in der Agentur für Arbeit Dillingen die Gelegenheit an einer Informationsveranstaltung von Viktoria Schulz teil zu nehmen. Unter dem Motto „Beruflich wieder am Start!“ stehen

Themen wie regionaler Arbeitsmarkt, Kinderbetreuungsmöglichkeiten und aktiv geplante Arbeitssuche im Fokus des Vortrags.

**Ansprechpartnerin:** Viktoria Schulz, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Günzburg,

**Veranstaltungsort:** Agentur für Arbeit Dillingen, Zimmer 253, 2. Stock, Rosenstr. 4, 89407 Dillingen

**Anmeldung** bitte unter der Telefonnummer 0731 / 70 799 184 oder per

E-Mail: Donauwoerth.Wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de

**Kosten:** Die Informationsveranstaltung ist kostenfrei und unverbindlich

## **Anmeldung für das neue Schuljahr 2018/2019 am 26.02.2018 und 27.02.2018**

### **„LEBENDIGES LERNEN MIT ALLEN SINNEN“**

- ✔ Pädagogische Grundlage: Waldorfpädagogik, erweitert durch ein Bewegungskonzept und Erlebnispädagogik
- ✔ Englisch und Französisch ab der 1. Klasse
- ✔ Vermittlung von umfassenden musischen und handwerklichen Fähigkeiten
- ✔ Entwicklung sozialer Fähigkeiten durch gemeinschaftliche Erlebnispädagogik
- ✔ Lernen ohne Leistungsdruck
- ✔ Wir bieten im kommenden Schuljahr die Klassen 1 – 11, jährlicher Ausbau
- ✔ geplante Abschlüsse: Mittlerer Bildungsabschluss und Abitur
- ✔ Offenes Ganztagsangebot, warmes Mittagessen, Ferienbetreuung
- ✔ Quereinstieg jederzeit möglich
- ✔ Gerne kann Ihr Kind vorab für ein paar Schnuppertage kommen

**Schuleinschreibungen für Erstklässler** finden am **26.02.2018** und **27.02.2018** statt.

Sie sind sich noch nicht sicher?



Dann besuchen Sie die Freie Schule Lech Donau zu einem persönlichen Infogespräch am **Mittwoch 21.02.2018** oder **Dienstag 17.04.2018** ab 10.00 Uhr.

Bitte vorher telefonisch anmelden.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!  
Anmeldeformulare finden Sie im Internet oder direkt im Sekretariat.

Termine nach telefonischer Vereinbarung.

### **Freie Schule Lech-Donau**

Schulstraße 18, 86647 Buttenwiesen-Lauterbach,  
Tel. 08274-99700-0

weitere Informationen unter

**[www.freie-schule-lech-donau.de](http://www.freie-schule-lech-donau.de)**

### **Fundsachen im Rathaus Buttenwiesen warten auf ihre Besitzer**

Im Bürgerbüro unseres Rathauses haben sich viele Fundsachen angesammelt, die auf ihre Besitzer warten. Deshalb möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger daran erinnern, dass sie gerne im Bürgerbüro nachfragen dürfen, ob ihre verloren gegangenen Gegenstände im Rathaus abgegeben wurden. Schauen Sie einfach mal vorbei.

Im Fundbüro des Rathauses sind viele gefundene Gegenstände abgegeben worden, wie z. B. Kinderjacken (u. a. eine rosafarbene vom Ferienprogramm

Wandern mit Ziegen), Handschuhe, diverse Schlüssel und Schlüsselbunde (u. a. Autoschlüssel, Haustürschlüssel, Schlüssel mit Stempelchip), Brillen, ein Schmusetuch Esel, eine Garagenfernbedienung, ältere Handys. Wir bitten um baldige Abholung in Zimmer 2. Telefonische Informationen erhalten Sie bei Frau Blessing Telefon 9999-11.

Noch eine Bitte:

**Geben Sie gefundene Gegenstände zeitnah im Fundbüro ab.**

### **„Probleme mit falsch parkenden Autos**

Immer wieder kommt es zu Problemen mit falsch parkenden Fahrzeugen, wodurch nicht selten Passanten oder Fahrzeugführer unnötig in Gefahr gebracht werden. Deshalb hier in kurzer Zusammenfassung die allgemeinen Vorschriften zum Parken:

Angemeldete Fahrzeuge dürfen grundsätzlich am rechten, in Einbahnstraßen auch am linken Fahrbahnrand geparkt werden. Gehwege gehören nicht zur Fahrbahn und es darf dort nicht geparkt werden, außer es ist durch Verkehrszeichen ausdrücklich erlaubt.

Auf der Straße muss beim Parken eine Mindestfahrbahnbreite von drei Metern verbleiben. Dies gilt auch beim Vorhandensein einer durchgezogenen Linie. Bis zu dieser muss ebenfalls ein Abstand von drei Metern eingehalten werden. Vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen ist ein Abstand von fünf Metern zu den Schnittpunkten der Fahrbahnkanten einzuhalten. Vorschriftswidriges Parken im Einmündungs- und Kreuzungsbereich erschwert die Übersicht in diesem Bereich, verkürzt die Reaktionszeiten der Verkehrsteilnehmer bei einbiegendem oder sich

kreuzendem Verkehr und erhöht damit die Gefahr von Unfällen.

Das Parkverbot im Einmündungs- und Kreuzungsbereich dient ferner dem Schutz von Fußgängern. Fußgänger, die die Fahrbahn überqueren, können vom fahrenden Verkehr infolge eines verbotswidrig abgestellten Fahrzeugs nur verspätet wahrgenommen werden; zugleich wird die Sicht der Straßenseite wechselnden Fußgänger auf fahrende Fahrzeuge behindert. Dies gilt besonders für Kinder, die die Straße überqueren wollen. Parken ist auch verboten vor Grundstücksein- und -ausfahrten, auf schmalen Fahrbahnen auch gegenüber, vor Bordsteinabsenkungen und über Schachtdeckeln und anderen Verschlüssen, wo durch Zeichen oder eine Parkflächenmarkierung das Parken auf Gehwegen erlaubt ist.

Anhänger dürfen nicht mehr als zwei Wochen am selben Fleck abgestellt werden. Nicht angemeldete Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit Saisonkennzeichen dürfen außerhalb des für sie festgelegten Zeitraums nicht im öffentlichen Straßenraum abgestellt werden.



## Vereinsmitteilungen und Termine

Termine von Februar 2018 bis September 2018		
03.02.18	20:00 Uhr	Faschingsball, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim Lauterbach
03.02.18	20:00 Uhr	Faschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
03.02.18	20:00 Uhr	<b>Gauschützenball in Wertingen, Stadthalle Wertingen</b>
04.02.18	14:00 Uhr	Kinderfaschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
04.02.18		Musicalfahrt „Bodyguard“ nach Stuttgart, SI Centrum, Hurga-Club, Musical-Fahrt ist als Weihnachtsgeschenk diskret buchbar
04.02.18	14:00 Uhr	Kinderfaschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
04.02.18	20:00 Uhr	Generalversammlung, Kameraden-und Soldatenverein Lauterbach, Feuerwehrhaus
11.02.18	14:00 Uhr	Kinderfaschingsball, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
08.02.18	14:00 Uhr	Frauenfasching, Pfarrgemeinderat Lauterbach, im Gasthaus "Müller" Illeamad
08.02.18	14:00 Uhr	Faschings-Kaffeekränzchen, Frauenriege TSV Buttenwiesen, Gasthof Grüner Baum
09.02.18	14:00 Uhr	Traditionelles VDK-Kaffeekränzle mit humorvollen Stüggerln, Gasthof Grüner Baum Buttenwiesen, VdK Buttenwiesen
10.02.18	14:00 Uhr	Kinderfaschingsball, Schützenheim Wortelstetten
13.02.18	14:00 Uhr	Faschingskaffeekränzchen, TSV Unterthürheim, im Bürgerhaus Unterthürheim
17.02.18	09:00 Uhr	Obstbaumschnitt, Helfer willkommen! Treffpunkt Kreuzung nach Oberthürheim, OGV Thürheim
18.02.18	19:30 Uhr	Generalversammlung, FFW Buttenwiesen, Gasthof Grüner Baum Buttenwiesen
Montag, 19.02.18	von 10:00 Uhr bis ca. 11:30 Uhr	<b>Beruflich wieder am Start! Spielen Sie mit dem Gedanken in Ihrem erlernten Beruf wieder einzusteigen?</b> In der Informationsveranstaltung erfahren Sie, wie Sie Ihren Einstieg in den Beruf gestalten können. <b>Veranstaltungsort: Agentur für Arbeit Dillingen, Rosenstraße 4, Raum 253</b> Eine Anmeldung ist erwünscht. Die Teilnahme ist kostenlos. Infos bei: Viktoria Schulz, Beraterin für Wiedereinstieg der Agentur für Arbeit Neu-Ulm, ☎ 0731 707 99 184 ✉ <a href="mailto:Donauwoerth.Wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de">Donauwoerth.Wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de</a>
21.02.18	ab 10 Uhr	2. Infotermin zur Pädagogik und Aufnahme an der Freien Schule Lech-Donau, Lauterbach, Telefonische Voranmeldung erwünscht, Tel. 08274 – 99700-0
<b>21.02.18</b>	<b>08:00 Uhr</b>	<b>Rentensprechtag im Rathaus Buttenwiesen, bis 12 Uhr + 13:20 Uhr bis 16:00 Uhr</b> <b>Anmeldung zu den Beratungsterminen erforderlich, Tel. 9999 - 10, Frau Scherer</b> Die Beratungstermine für 21.02.18 sind bereits belegt. Sie können bereits jetzt einen Termin für den nächsten Sprechtag am Mittwoch, 25. April 2018, reservieren.
22.02.18	19:00 Uhr	<b>Vortrag:</b> Wie können Heilkräuter helfen?, Freie Schule Lech-Donau in Lauterbach Apotheker Johannes Riesinger aus Buttenwiesen informiert zum Thema heimische Heilkräuter und deren praktische Anwendung, Verkostung mit Teeaufgüssen Freie Schule Lech-Donau, Schulstr. 18, Infos: <a href="http://www.freie-schule-lech-donau.de">www.freie-schule-lech-donau.de</a>
23.02.18	20:00 Uhr	Generalversammlung, KSV Frauenstetten, Schützenheim Frauenstetten
24.02.18	04:30 Uhr	„Snow and Fun“-Fahrt nach Ischgl, TSV Pfaffenhofen, Abfahrt Sportheim TSV Pfaffenhofen, Anmeldung: Jürgen Mayr 0176 20809252 oder <a href="mailto:mayrjuergen@web.de">mayrjuergen@web.de</a>
<b>24.02.18</b>	<b>09:00 Uhr bis 13:00 Uhr</b>	<b>14. Berufsinformationsmesse "FIT FOR JOB", Nordschwabenhalle Höchstädt in der Berufsschule und in der Messehalle "Das Handwerk" in Höchstädt</b> <a href="http://www.du-und-deine-zukunft.de/">http://www.du-und-deine-zukunft.de/</a> 
<b>25.02.18</b>		<b>Pfarrgemeinderatswahlen</b> <b>(bei Vorabendmessen auch am Samstag, 24.02.2018),</b> <b>Wahllokale in allen Pfarreien der Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen</b>
<b>26.02.18</b> <b>27.02.18</b>		<b>Schuleinschreibung an der Freien Schule Lech-Donau in Lauterbach</b> Schulstraße 18, 86647 Buttenwiesen/Lauterbach, anmelden unter: 08274 99700-0
28.02.18	19:00 Uhr	Informationsveranstaltung mit Blick auf die Neuanmeldung für das Schuljahr 2018/19 Gymnasium Wertingen, Pestalozzistraße 12, 86637 Wertingen

01.03.18	19:30 Uhr	Jagdgenossenschaft + ökonomischer Ausschuss Buttenwiesen mit Neuwahlen Gasthof Grüner Baum (Gasthof Mengele) Buttenwiesen
03.03.18	19:30 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, TSV Unterthürheim, Sportheim Unterthürheim
<b>03.03.18</b>	<b>18:00 Uhr</b>	<b>Dance Show, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen</b>
04.03.18	18:00 Uhr	Generalversammlung, TSV Buttenwiesen, Gasthof Grüner Baum Buttenwiesen
<b>04.03.18</b>	<b>14:30 Uhr</b>	<b>Schnuppertag: Blaskapelle Unterthürheim e.V.;</b> <b>für neue Kinder- und Jugendausbildung, Musikheim Unterthürheim</b> Interessierte können Instrumente ausprobieren und sich über die Ausbildung der Instrumente informieren.
08.03.18	19:30 Uhr	Generalversammlung, OGV Thürheim, Vereinsheim Unterthürheim im Bürgerhaus
09.03.18	19:00 Uhr	Generalversammlung TSV Pfaffenhofen, Sportheim TSV Pfaffenhofen
13.03.18	19:00 Uhr	Jahresmitgliederversammlung mit Neuwahlen, SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen, Foyer Stadthalle, Wertingen
04.03.18	19:30 Uhr	Ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, Gasthaus Müller, Illebad
<b>06.03.18</b>	<b>19:30 Uhr</b>	<b>Informationsabend, Theaterkeller der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule, zum Ablauf der Schuleinschreibung (11.04.2018), Thema: „Mein Kind kommt in die Schule“</b>
09.03.18	20:00 Uhr	Live Musik mit der Band „Twice“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
09.03.18	19:00 Uhr	- 21:00 Uhr, Licht in der Nacht, Pfarrkirche Pfaffenhofen, Pfarreiengemeinschaft
11.03.18	14:00 Uhr	Pfarrfamiliennachmittag im Bürgersaal Buttenwiesen, Pfarrgemeinderat Buttenwiesen
<b>14.03.18 – 16.03.18</b>		<b>Anmeldetage für das kommende Kindergartenjahr in allen Kindertagesstätten</b>
16.03.18	19:30 Uhr	Generalversammlung, Gartenbauverein Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
17.03.18		<b>Kunstturnen:</b>
18.03.18		1. Gauligadurchgang der Schülerinnen E und D in der Riedblickhalle Buttenwiesen
18.03.18		1. Gauligadurchgang der Schüler E und D in der Riedblickhalle Buttenwiesen
18.03.18		<b>Ostereiermarkt in der Gemeindehalle Buttenwiesen mit der Ausstellung der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule: „Schüler entdecken Schätze ihrer Heimat“</b>
<b>20.03.18 bis 25.03.18</b>		<b>Zusampokalschießen in Buttenwiesen, Schützenvereine unserer Gemeinde</b>
21.03.18	20:00 Uhr	Jahresversammlung, Heimatverein Unteres Zusamtal, Gasthaus Straub Pfaffenhofen
25.03.18	09:00 Uhr	Besuch des Musicals Glöckner von Notre Dame, SI Centrum Stuttgart, Hurga Club
<b>07.04.18</b>	<b>19:30 Uhr</b>	<b>Preisverteilung vom Zusampokalschießen im Schützenheim Buttenwiesen</b>
07.04.18	20:00 Uhr	2. Zusam(men) Tanz-Vergnügen, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
<b>11.04.18</b>	<b>ab 14:00 Uhr</b>	<b>Schuleinschreibung für das Schuljahr 2018/2019 an der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen</b>
11.04.18	15:00 Uhr	Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag: „Unsere Netzwerkpartner stellen sich vor“ (ASB / AWO / PROMEDICA / Senioren-Zentrum St. Klara), Landgasthof Stark, Gottmannshofen
13.04.18	19:30 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, OGV Buttenwiesen, mit Vortrag von Reinhold Sing, Gasthof Grüner Baum
14.04.18		Altkleider- und Altpapiersammlung in Buttenwiesen, Frauenstetten und Lauterbach,
15.04.18	17:00 Uhr	Jahreskonzert der Blaskapelle Unterthürheim e.V. ,Turnhalle Pfaffenhofen
15.04.18	20:00 Uhr	Nichtöffentliche Jagdgenossenschafts-Versammlung, Bürgerhaus Oberthürheim
21.04.18		Altkleider-/Altpapiersammlung: Ober- u. Unterthürheim, Pfaffenhofen, Wortelstetten
22.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Buttenwiesen und Unterthürheim
<b>25.04.18</b>	<b>08:00 Uhr</b>	<b>Rentensprechtag im Rathaus Buttenwiesen, bis 12 Uhr + 13:20 Uhr bis 16:00 Uhr</b> <b>Anmeldung zu den Beratungsterminen erforderlich, Tel. 9999 - 10, Frau Scherer</b>
27.04.18	19:30 Uhr	Generalversammlung mit Neuwahlen, Gartenbauverein, Gasthof Grüner Baum
29.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Pfaffenhofen und Wortelstetten
29.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Wortelstetten, Pfarrkirche Kirche St. Georg Wortelstetten
30.04.18	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen in Wortelstetten, Gasthaus Rauch Wortelstetten
06.05.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Lauterbach, Pfarrkirche Lauterbach
06.05.18		Dreifaltigkeitsmarkt in Buttenwiesen
20.05.18	09:30 Uhr	Radltour, TSV Pfaffenhofen, 09:30 Uhr: Abfahrt sportliche Tour 11:00 Uhr: Abfahrt der Familientour, Abfahrt jeweils am Sportheim, TSV Pfaffenhofen
24.05.18 - 27.05.18		4 Tagesausflug nach El Arenal Mallorca / Spanien, Hurga Club
16.06.18	19:00 Uhr	Vortrag: „Ein gutes Gedächtnis ist erlernbar“ - Training mit Dr. Boris Konrad, Hirnforscher – Gedächtnisweltmeister, Veranstalter: SeniorenGemeinschaft-Wertingen-Buttenwiesen, Stadthalle Wertingen
01.07.18	ab 7 Uhr	Fußwallfahrt nach Kloster Holzen, 10 Uhr Gottesdienst, Pfarreiengemeinschaft Buttenw.
01.07.18	10:00 Uhr	Jugendturnier SV Wortelstetten, Sportplatz Wortelstetten
21.07.18	19:00 Uhr	Hoffest, Schützenverein Falkenhorst Wortelstetten, Schützenheim Wortelstetten
07.09.18	19:00 Uhr	Fackelwanderung in Wortelstetten, Feuerwehrhaus Wortelstetten, Ausweichtermin: 08.09.2018

<b>Wichtig:</b>	<b>Geschirrmobil: Anfragen + Reservierungen Beate Meitinger, ☎ 0151 2684 0058 Für größere Veranstaltungen oder größere Geschirrmengen frühzeitig buchen!</b>
-----------------	--

		Monatliche Termine
07.03.18 18.04.18	13:45 Uhr	<b>Der Bücherbus kommt:</b> Oberthürheim (Bushaltestelle) 13:45 Uhr – 14:15 Uhr, Unterthürheim (Kirche =K) 14:25 Uhr – 15:25 Uhr, Buttenwiesen 15:40 Uhr – 16:40 Uhr <a href="http://www.buecherbus-dillingen.de">http://www.buecherbus-dillingen.de</a>
08.03.18 19.04.18	13:30 Uhr	<b>Der Bücherbus kommt:</b> Pfaffenhofen (Feuerwehrhaus = FH) 13:30 Uhr - 14:30 Uhr Lauterbach (FH) 14:45 Uhr - 15:45 Uhr, Hinterried (Ortsmitte) 16:00 Uhr - 16:15 Uhr Wortelstetten (K) 16:20 Uhr – 17:15 Uhr, Frauenstetten (Am Spielplatz) 17:30 Uhr – 18 Uhr
08.02.18 22.02.18	08.03.18 22.03.18	<b>Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen</b> (1. OG, Zi. 109 und 118), Terminvereinbarungen ( Zi. 104): ☎ 09071 51 - 248 oder Fax 09071 5133 – 248, E-Mail: <a href="mailto:christian.weber@landratsamt.dillingen.de">christian.weber@landratsamt.dillingen.de</a>
09.02.18 10.02.18	ab 18 Uhr 9 – 14 Uhr	<b>Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach,</b> Brotbestellungen unter ☎ 69861, Samstag: 9 – 14 Uhr: Abholung bestellter Brote Weitere Termine: 09.03.18 + 10.03.18; 13.04.18 + 14.04.18; 11.05.18 + 12.05.18
1. Montag im Monat		19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium, Treffen im Fanclubheim, jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille, ☎ 08274 6113
1. Mittwoch im Monat		19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen, OGV-Heim beim Zehentstadel

		Wöchentliche Termine
montags	15:30 Uhr	Kinderturnen, Kinder 3 – 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
montags	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr - Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 6969274
montags	17:00 Uhr	– 18:00 Uhr, Senioren-Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 6969274
montags	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
montags	17:30 Uhr	– 18:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim Info: ☎ 0176 65402547, Rita Peller
montags	18:15 Uhr	– 19:45 Uhr, Hatha-Yoga, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV, ☎ 0176 99540290
montags	18:30 Uhr	– 19:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Lauterbach, Riedblickhalle, Gymnastikraum
montags	19:00 Uhr	– 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Schulturnhalle Pfaffenhofen, Kneippverein Pfaffenhofen
montags	19:00 Uhr	– 21:00 Uhr, Herrengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
montags	20:00 Uhr	jeden 3. Montag im Monat, Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal e. V., Hurga-Clubheim Unterthürheim
montags	20:00 Uhr	– 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
montags	20:00 Uhr	– 21:00 Uhr - Bodystyle Mix, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV, ☎ 0176 99540290
dienstags	16:15 Uhr	– 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 – 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
dienstags	17:30 Uhr	– 18:30 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: 6 – 10 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos: ☎ 1018, U. Binswanger
dienstags	17:30 Uhr	– 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
dienstags	18:30 Uhr	jeden Dienstag – 20:30 Uhr, Herrengymnastik, Bürgerhaus Unterthürheim, TSV-Herrengymnastik-Gruppe, TSV Unterthürheim, ☎ 691970, Leitung: Josef Putz
dienstags	18:30 Uhr	Jugendübungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim ab 19:30 Uhr: Übungsschießen für Schützen im Schützenheim Unterthürheim
dienstags	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenh.
dienstags	19:15 Uhr	– 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
dienstags	19:00 Uhr	<b>Tanzkurs</b> , TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
mittwochs	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 3 Jahren), TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, Infos ☎ 691 2221
mittwochs	16:15 Uhr	bis 17:15 Uhr: Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), Bürgerhaus Unterthürheim, TSV Unterthürheim, Infos ☎ 08274 691715
mittwochs	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen 14-tägig in geraden Kalenderwochen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	14:15 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt je nach Witterung, Infos und Treffpunkt erfragen bei Ulrike Binswanger, ☎ 1018
mittwochs	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
mittwochs	19:30 Uhr	– 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
donnerstags	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, 14-tägig in ungeraden Wochen, Schulturnhalle Pfaffenhofen

donnerstags	17:00 Uhr	– 18:00 Uhr, Seniorengymnastik „60 plus“, Leitung: Renate Putz, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos unter: ☎ 69 19 70
donnerstags	18:00 Uhr	– 19:30 Uhr, Teakwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, Info ☎ 6699
donnerstags	18:30 Uhr	– 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Gymnastikraum in Riedblickhalle
donnerstags	19:30 Uhr	– 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach / Info ☎ 6699
donnerstags	20:15 Uhr	– 21:30 Uhr, Volleyball für jedermann(frau), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
freitags	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
freitags	15:00 Uhr	– 16:00 Uhr - Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, Riedblickhalle Gymnastikraum, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 08274 2494965 (Infos auch für Tanzen ab 8 Jahre)
freitags	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
freitags	16:00 Uhr	– 17:00 Uhr, Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, Riedblickhalle Gymnastikraum,
freitags	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
freitags	16:30 Uhr	– 18:00 Uhr, Beat Weed, Tanzen ab 13 Jahre, Riedblickhalle, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 0160 95498186
freitags	18:00 Uhr	– 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
freitags	18:00 Uhr	– 22:00 Uhr, Volleyball, TSV Lauterbach, Turnhalle Pfaffenhofen, Info ☎ 6699
freitags	18:15 Uhr	– 19:15 Uhr, FreeZes, Tanzen ab 11 Jahre, Mehrzweckhalle, TSV Buttenwiesen, Info: ☎ 0170 1798598 oder ☎ 0176 30795436
freitags	18:30 Uhr	Volleyball-Schnuppertraining, TSV Lauterbach – Abteilung Volleyball, Turnhalle Pfaffenhofen, Infos: Michael Holand, ☎ 08272 4425, michael.holand@t-online.de
freitags	19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
freitags	20:00 Uhr	Clubabend für alle Interessierten, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
samstags	12:30 Uhr	– 13:30 Uhr, Jugend-Wasserwacht-Training, OG Lauterbach, Hallenbad Wertingen

### VHS Zusamtal lädt zu Kursen, Vorträgen und Veranstaltungen

		Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.	<b>Wissen und mehr</b>
	<b>Programmheft für Frühjahr und Sommer 2018</b> Vielfältige Angebote und Kurse warten auf Sie – Infos und Broschüren im Rathaus <b>Anmeldungen und Infos</b> <a href="http://www.vhs-zusamtal.de">www.vhs-zusamtal.de</a> <b>Telefon: 08272 84180</b>		

Termine Kleinkunstbühne Lauterbach im Herbst / Winter 2017/18, Beginn jeweils 20:00 Uhr		
Samstag,	17.02.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, Musikkabarett mit den Maulquappen
Samstag,	24.03.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen „Auch Veganer verwelken“, Solokabarett mit H. Paetz
Samstag,	28.04.18	Turnhalle Lauterbach, „Perlen für das Volk“, Musikkabarett mit der Couplet AG
Samstag,	19.05.18	Gasthaus Straub, Pfaffenhofen, „Wieder dahoam“, Musikkabarett mit dem „Binser“
Samstag,	09.06.18	Synagoge Binswangen, „Miroslav Jugoslav“ Musik und Lieder mit Miroslav Nemeč, dem Münchner Kommissar Ivo Batic
Samstag,	23.06.18	Synagoge Binswangen, „A cappella und noch mehr“, mit der Gruppe „Vox Orange“
<b>Kartenvorverkauf</b>		Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und ☎ 08274 691622

2018	Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei !		
	Samstag	Aktionsimbiss	Besondere Angebote
immer samstags  9 Uhr bis 14 Uhr		3 St. kesselfrische Weißwürste + 2 Brezen 5 €	jeden Donnerstag: 10 Uhr – 13 Uhr
	3. Feb.	1 Portion knuspriges Schäufele mit Semmelknödel, Blaukraut, Biersoße 5,50 €	Gelbwurst Stange Schwarzvurst im Ring
	10. Feb.	Grillteller: kleines Schnitzel, Gyros, Bratwurst, Djuwetschreis und Zaziki 5,50 €	Leberkäse 400 g Dose Frische u. geräucherte Forellen
	13. Feb.	Ab 19 Uhr Kehraus: Fox Party mit DJ Eintritt 4 €	Barbetrieb, Schnitzel, Currywurst
	16. Feb.	Ab 19 Uhr Einlass      Ab 21 Uhr Dorfrocker mit Liveband Eintritt 14 €	Barbetrieb, Schnitzel, Currywurst
	17. Feb.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln 5,50 €	Leberwurst 400g Dose Schwarzvurst im Ring
	24. Feb.	1 Portion Kesselfleisch mit Blut- und Leberwurst, Sauerkraut und Brot 5,50 €	Kochsalami Stange Frische u. geräucherte Forellen
	<b>Mit Ihrem Einkauf und Besuch beleben Sie die Markthalle. Wir freuen uns auf Sie als Stammgast.</b>		

## Biotonne – Restmülltonne – Papiertonne – Gelber Wertstoffsack – Sperrmüll

Leerung der Biotonne vierzehntägig		Leerung der Restmülltonne:
<b>Biotonne Gebiet 1:</b> Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	<b>Biotonne Gebiet 2:</b> Bartlstockschwaige, Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	<b>in allen Ortsteilen:                      14-tägig (ungerade KW)</b> Donnerstag, 01.02.2018 Donnerstag, 15.02.2018 Donnerstag, 01.03.2018 Donnerstag, 15.03.2018 Weitere Infos unter: <a href="http://www.awv-nordschwaben.de">www.awv-nordschwaben.de</a>
<b>überwiegend donnerstags</b> Donnerstag, 01.02.2018 Donnerstag, 15.02.2018 + 01.03.2018 Donnerstag, 15.03.2018 + 29.03.2018	<b>überwiegend dienstags</b> Dienstag, 13.02.18 + 27.02.2018 Dienstag, 13.03.18 + 27.03.2018	
<b>Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV ☎ 0906 7803-30</b> Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2018, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter <a href="http://www.awv-nordschwaben.de">www.awv-nordschwaben.de</a> abgerufen werden.		

Gelber Sack 2018		
<b>Gebiet 1:</b> Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim  <b>Montag, 19.02.2018</b> <b>Montag, 19.03.2018 + 16.04.2018</b> <b>Montag, 14.05.2018 + 11.06.2018</b>	<b>Gebiet 2:</b> Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten:  <b>Freitag, 23.02.2018</b> <b>Freitag, 23.03.2018 + 20.04.2018</b>	<b>Gebiet 3:</b> Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige  <b>Mittwoch, 07.02.18</b> <b>Mittwoch, 07.03.18</b> <b>Mittwoch, 28.03.18</b>

Papiertonne 2018				
<b>Gebiet 1:</b> Frauenstetten  <b>Mittwoch, 31.01.2018</b> <b>Mittwoch, 28.02.2018</b> <b>Mittwoch, 28.03.2018</b> <b>Mittwoch, 25.04.2018</b>	<b>Gebiet 2:</b> Almhof, Feldbach, Buttenwiesen Pfaffenhofen Stehlesmühle  <b>Montag, 05.02.2018</b> <b>Montag, 05.03.2018</b>	<b>Gebiet 3:</b> Hinterried, Neuweiler Ober- u. Unterthürheim Vorderried, Wortelstetten  <b>Donnerstag, 15.02.2018</b> <b>Donnerstag, 15.03.2018</b> <b>Freitag, 13.04.2018</b>	<b>Gebiet 4:</b> Beutmühle, Greg- genhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Maierhof  <b>Mi., 14.02.2018</b> <b>Mi., 14.03.2018</b>	<b>Gebiet 5:</b> Bartlstockschwaige Ludwigsschwaige  <b>Freitag, 09.02.18</b> <b>Freitag, 09.03.18</b> <b>Samstag, 07.04.18</b> <b>Samstag, 05.05.18</b>

**AWV-Recyclinghof Frauenstetten - Sperrmüll- und Kühlgeräteannahme an jedem Öffnungstag**  
**Öffnungszeiten Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten**  
**Annahme von Problemmüll: Samstag, 10.03.2018, 10:45 Uhr – 12:45 Uhr**

**November bis März: nur samstags 09:00 Uhr – 12:00 Uhr** ✦ Änderungen beachten! ✦

### Termine für Vereinsveranstaltungen – Nächster Rathausbrief **Mi., 28. Februar 2018**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte teilen Sie die Veranstaltungstermine für den nächsten Rathausbrief bis spätestens **Freitag, 16. Februar 2018**, dem Sekretariat der Gemeindeverwaltung nach Möglichkeit schriftlich mit.

Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben:  
 Telefax: 99 99 – 50  
 E-Mail: [gemeinde@buttenwiesen.de](mailto:gemeinde@buttenwiesen.de)

**HERAUSGEBER:** Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Sammel-Ruf-Nr.: 9999-0  
 Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: [gemeinde@buttenwiesen.de](mailto:gemeinde@buttenwiesen.de) Telefax: 9999-50

<b>BÜROZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG:</b> <b>Montag bis Freitag:</b> 08:00 Uhr – 12:00 Uhr <b>Dienstag auch am Nachmittag:</b> 14:00 Uhr – 16:00 Uhr <b>Donnerstag auch am Nachmittag:</b> 14:00 Uhr – 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nach Terminvereinbarung	<b>ÖFFNUNGSZEITEN</b> <b>RECYCLINGHOF + GRÜNGUTSAMMELPLATZ:</b> <b>November bis März nur samstags 9 Uhr – 12 Uhr</b>  Sommer (April bis einschließlich Oktober): Mittwoch: 16 bis 18 Uhr + Samstag: 9 bis 13 Uhr  <b>Die Sperrmüll- und Kühlgeräteannahme erfolgt immer während der normalen Öffnungszeiten</b> Infos: <a href="http://www.buttenwiesen.de">www.buttenwiesen.de</a>
<b>KOORDINATIONSSTELLE</b> „BÜRGER FÜR BÜRGER“ + SGW SeniorenGemeinschaft Wertingen - Buttenwiesen Büro im Rathaus Buttenwiesen Ansprechpartner: Marco Wohlauf, ☎. 9999 – 29	<div style="text-align: center;">  </div> <p> <a href="mailto:info@sgw-buttenwiesen.de">info@sgw-buttenwiesen.de</a>  <a href="mailto:marco.wohlauf@buttenwiesen.de">marco.wohlauf@buttenwiesen.de</a> </p> <p>                     Montag:                      09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Fax 08274 9999 - 730                      Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr                 </p>